	Nízkonapäťové spínacie a riadiace zariadenia Časť 2: Ističe	STN EN 60947-2
STN		35 4101

Low-voltage switchgear and controlgear - Part 2: Circuit-breakers

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/18

Obsahuje: EN 60947-2:2017, IEC 60947-2:2016, IEC 60947-2:2016/COR1:2016

Oznámením tejto normy sa od 13.10.2020 ruší STN EN 60947-2 (35 4101) z mája 2007

126137

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2018

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 60947-2

October 2017

ICS 29.130.20

Supersedes EN 60947-2:2006

English Version

Low-voltage switchgear and controlgear -Part 2: Circuit-breakers (IEC 60947-2:2016 + COR1:2016)

Appareillage à basse tension - Partie 2: Disjoncteurs (IEC 60947-2:2016 + COR1:2016) Niederspannungsschaltgeräte - Teil 2: Leistungsschalter (IEC 60947-2:2016 + COR1:2016)

This European Standard was approved by CENELEC on 2016-07-12. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2017 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Ref. No. EN 60947-2:2017 E

European foreword

The text of document 121A/71/FDIS, future edition 5 of IEC 60947-2, prepared by SC 121A "Low-voltage switchgear and controlgear" of IEC/TC 121 "Switchgear and controlgear and their assemblies for low voltage" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60947-2:2017.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2018-04-13
•	latest date by which the national standards conflicting with the	(dow)	2020-10-13

document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60947-2:2006.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directives.

For the relationship with EU Directives and the standardization requests see informative Annex ZZA and Annex ZZB, which are integral parts of this document.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60947-2:2016 + COR1:2016 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60051 Series	NOTE	Harmonized as EN 60051 Series.
IEC 60112	NOTE	Harmonized as EN 60112.
IEC 60898 Series	NOTE	Harmonized as EN 60898 Series.
IEC 60934	NOTE	Harmonized as EN 60934.
IEC 60947-3	NOTE	Harmonized as EN 60947-3.
IEC 60947-5-1	NOTE	Harmonized as EN 60947-5-1.
IEC 61000-4-13	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-13.
IEC 61008-1:2010	NOTE	Harmonized as EN 61008-1:2012 (modified).
IEC 61008-1:2010/A1:2012	NOTE	Harmonized as EN 61008-1:2012/A1:2014 (modified).
IEC 61008-1:2010/A2:2013	NOTE	Harmonized as EN 61008-1:2012/A2:2014 (modified).
IEC 61009-1:2010	NOTE	Harmonized as EN 61009-1:2012 (modified).
IEC 61009-1:2010/A1:2012	NOTE	Harmonized as EN 61009-1:2012/A1:2014 (modified).
IEC 61009-1:2010/A2:2013	NOTE	Harmonized as EN 61009-1:2012/A2:2014 (modified).
IEC 61131-1:2003	NOTE	Harmonized as EN 61131-1:2003 (not modified).
IEC 61439 Series	NOTE	Harmonized as EN 61439 Series.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu

Publication	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60068-2-14	-	Environmental testing - Part 2-14: Tests - Test N: Change of temperature	EN 60068-2-14	2009
IEC 60068-2-30	-	Environmental testing - Part 2-30: Tests - Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)	EN 60068-2-30	2005
IEC 60269-1	2006	Low-voltage fuses - Part 1: General requirements	EN 60269-1	2007
IEC 60364	Series	Low-voltage electrical installations	HD 60364	Series
IEC 60664-1	2007	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 1: Principles, requirements and tests	EN 60664-1	2007
IEC 60947-1	2007	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 1: General rules	EN 60947-1	2007
+A1 +A2	2010 2014		+A1 +A2	2011 2014
IEC 60947-4-1	-	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 4-1: Contactors and motor-starters - Electromechanical contactors and motor- starters	EN 60947-4-1	2010
IEC 61000-3-2	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)	EN 61000-3-2	2014
IEC 61000-3-3	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subject to conditional connection	EN 61000-3-3	2013
IEC 61000-4-2	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2	2009

EN 60947-2:2017

Publication	Year	Title	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61000-4-3	2006	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	EN 61000-4-3	2006
+A1 +A2	2007 2010		+A1 +A2	2008 2010
IEC 61000-4-4	2012	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4-4	2012
IEC 61000-4-5	2014	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	2014
IEC 61000-4-6	2013	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields	EN 61000-4-6	2014
IEC 61000-4-11	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4-11	2004
IEC 61140	-	Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment	EN 61140	2016
IEC 62475	2010	High-current test techniques - Definitions and requirements for test currents and measuring systems	EN 62475	2010
CISPR 11	-	Industrial, scientific and medical equipment - Radio-frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55011	2016
CISPR 22	-	Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55022 + AC	2010 ¹⁾ 2011 ¹⁾

 $^{^{\}mbox{\tiny 1)}}$ Superseded by EN 50561-1:2013.

Annex ZZA

(informative)

Relationship between this European standard and the essential requirements of Directive 2014/30/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered and the standardisation request M/552

This European standard has been prepared under the European Commission standardisation request C(2016) 7641 final of 30.11.2016¹, ('M/552'), as regards harmonised standards in support of Directive 2014/30/EU relating to electromagnetic compatibility, to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

Table ZZA.1 – Correspondence between this European standard and theEssential Requirements set out in Directive 2014/30/EU [2014 OJ L96]

Essential requirements of Directive 2014/30/EU	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks / Notes
Annex I. 1(a) (electromagnetic disturbances)	7.3, B.7.3, B.8.12.2, F.5, J.1, J.3, M.7.2.12, M.8.16.2, N.3, P.7.3 and no others.	
Annex I. 1(b) (electromagnetic immunity)	7.3, B.7.3, B.8.12.1, F.2.2, F.3, F.4, J.1, J.2, M.7.2.12, M.8.16.1, N.1, N.2, P.7.3 and no others.	Full coverage of requirements for conducted and radiated disturbances in the range 150 kHz to 2,7 GHz

WARNING 1: Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2: Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

¹ COMMISSION IMPLEMENTING DECISION C(2016) 7641 final of 30.11.2016 on a standardisation request to the European Committee for Standardisation, to the European Committee for Electrotechnical Standardisation and to the European Telecommunications Standards Institute as regards harmonised standards in support of Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

Annex ZZB

(informative)

Relationship between this European standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request relating to harmonized standards in the field of the Low Voltage Directive, M/511, to provide one voluntary means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZB.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety objectives of that Directive, and associated EFTA regulations.

Safety objectives of Directive 2014/35/EU	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks/note
1 a)	Foreword, 1.1, 4, 5, B.5, H.5, L.5, M.5, O.5, P.5, R.5	
1 b)	5, L.5, M.5, O.4, P.5	
1 c)	5.3	
2 a)	5.2, 5.3, 7.1.3, 7.1.4, 7.2.3, 8.3, 8.4	
2 b)	7.2.2, 7.3, 8.3.2, F.1, J.3	
2 c)	5.3, 7.1, 7.1.2, 7.1.3, 7.1.5, 7.2.1, 7.3, 8.3.3 to 8.3.6, 8.4, 8.5, F.1, J.2, J.3	
2 d)	5.2, 7.1.3, 7.1.4, 7.2.3, 8.3.2, F.2.2	
3 a)	5.3, 7.1.2, 7.1.5, 7.2.1, 8.3.3 to 8.3.6, 8.4, 8.5	
3 b)	7.3, F.1, J.3	
3 c)	1.1, 7.2, 8.3	

Table ZZB.1 – Correspondence between this European standard and Annex I of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.



IEC 60947-2

Edition 5.0 2016-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Low-voltage switchgear and controlgear – Part 2: Circuit-breakers

Appareillage à basse tension – Partie 2: Disjoncteurs





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2016 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office	Tel.: +41 22 919 02 11
3, rue de Varembé	Fax: +41 22 919 03 00
CH-1211 Geneva 20	info@iec.ch
Switzerland	www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 15 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

65 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



IEC 60947-2

Edition 5.0 2016-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Low-voltage switchgear and controlgear – Part 2: Circuit-breakers

Appareillage à basse tension – Partie 2: Disjoncteurs

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.130.20

ISBN 978-2-8322-3355-9

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Margue déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

CONTENTS

FC	DREWO	RD	14
1	Gene	eral	16
	1.1	Scope and object	16
	1.2	Normative references	17
2	Term	is and definitions	18
3	Class	sification	22
4	Char	acteristics of circuit-breakers	23
	4.1	Summary of characteristics	23
	4.2	Type of circuit-breaker	23
	4.3	Rated and limiting values of the main circuit	23
	4.3.1	General	23
	4.3.2	Rated voltages	23
	4.3.3	Currents	24
	4.3.4	Rated frequency	24
	4.3.5	Rated duty	24
	4.3.6	Short-circuit characteristics	24
	4.4	Selectivity categories	27
	4.5	Control circuits	27
	4.5.1	Electrical control circuits	27
	4.5.2	Air-supply control circuits (pneumatic or electro-pneumatic)	27
	4.6	Auxiliary circuits	27
	4.7	Releases	28
	4.7.1	lypes	28
	4.7.2	Characteristics	28
	4.7.3	Current setting of over-current releases	28
	4.7.4	I ripping time setting of over-current releases	29
-	4.8 Duad	Integral fuses (integrally fused circuit-breakers)	29
5	Prod		29
	5.1	Nature of the information	29
	5.2	Marking	29
~	5.3	Instructions for installation, operation and maintenance	31
6	Norm	hal service, mounting and transport conditions	31
7	Cons	tructional and performance requirements	31
	7.1	Constructional requirements	31
	7.1.1	General	31
	7.1.2	Withdrawable circuit-breakers	31
	7.1.3	Additional requirements for circuit-breakers suitable for isolation	32
	7.1.4	Clearances and creepage distances	32
	7.1.5	Requirements for the safety of the operator	32
	7.1.6	List of construction breaks	32
	7.1.7	Additional requirements for circuit-breakers provided with a neutral pole	33
	7.1.8	Digital inputs and outputs for use with programmable logic controllers	
		(PLCs)	33
	7.2	Performance requirements	33
	7.2.1	Operating conditions	33

7.2.2	Temperature-rise	36
7.2.3	Dielectric properties	37
7.2.4	Ability to make and break under no load, normal load and overload conditions	37
7.2.5	Ability to make and break under short-circuit conditions	38
7.2.6	Vacant	39
7.2.7	Additional requirements for circuit-breakers suitable for isolation	39
7.2.8	Specific requirements for integrally fused circuit-breakers	39
7.2.9	Co-ordination between a circuit-breaker and another short-circuit protective device	39
7.3	Electromagnetic compatibility (EMC)	39
8 Tests	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	39
8.1	Kind of tests	39
8.1.1	General	39
8.1.2	Type tests	39
8.1.3	Routine tests	40
8.2	Compliance with constructional requirements	40
8.3	Type tests	40
8.3.1	Test sequences	40
8.3.2	General test conditions	48
8.3.3	Test sequence I: General performance characteristics	56
8.3.4	Test sequence II: Rated service short-circuit breaking capacity	65
8.3.5	Test sequence III: Rated ultimate short-circuit breaking capacity	66
8.3.6	Test sequence IV: Rated short-time withstand current	68
8.3.7	Test sequence V: Performance of integrally fused circuit-breakers	69
8.3.8	Test sequence VI: combined test sequence	71
8.3.9	Critical d.c. load current test	73
8.4	Routine tests	74
8.4.1	General	74
8.4.2	Mechanical operation tests	74
8.4.3	Verification of the calibration of overcurrent releases	75
8.4.4	Verification of the operation of undervoltage and shunt releases	75
8.4.5	Additional tests for CBRs	
8.4.6	Dielectric tests	76
8.4.7	to case A of Table 13 of IEC 60947-1:2007	77
8.5	Special tests – Damp heat, salt mist, vibration and shock	77
Annex A (circuit pro	normative) Co-ordination between a circuit-breaker and another short- tective device associated in the same circuit	79
A.1	General	79
A.2	Scope and object	79
A.3	General requirements for the co-ordination of a circuit-breaker with another SCPD	80
A.3.1	General considerations	80
A.3.2	Take-over current	80
A.3.3	Behaviour of C ₁ in association with another SCPD	80
A.4	Type and characteristics of the associated SCPD	80
A.5	Verification of selectivity	81
A.5.1	General	81
A.5.2	Consideration of selectivity by desk study	81

A.5.3	S Selectivity determined by test	82
A.6	Verification of back-up protection	83
A.6.1	Determination of the take-over current	83
A.6.2	2 Verification of back-up protection	83
A.6.3	B Tests for verification of back-up protection	83
A.6.4	Results to be obtained	84
Annex B ((normative) Circuit-breakers incorporating residual current protection	90
B.1	General	90
B.1.1	Preamble	90
B.1.2	2 Scope and object	90
B.2	Terms and definitions	91
B.2.1	Terms and definitions relating to currents flowing from live parts to earth	91
B.2.2	2. Terms and definitions relating to the energization of a CBR	91
B.2.3	Terms and definitions relating to the operation and the functions of a CBR	92
B.2.4	Terms and definitions relating to values and ranges of energizing	03
ВЗ	Classification	95 Q4
B.3 1	Classification according to the method of operation of the residual	04
5.0.1	current function	94
B.3.2	2 Classification according to the possibility of adjusting the residual operating current	94
B.3.3	Classification according to time-delay of the residual current function	94
B.3.4	Classification according to behaviour in presence of a d.c. component	94
B.4	Characteristics of CBRs concerning their residual current function	94
B.4.1	Rated values	94
B.4.2	Preferred and limiting values	95
B.4.3	Value of the rated residual short-circuit making and breaking capacity	
	$(l_{\Delta m})$	96
B.4.4	Operating characteristics in case of an earth fault current in the presence or absence of a d.c. component	96
B.5	Marking	96
B.6	Normal service, mounting and transport conditions	97
B.7	Design and operating requirements	98
B.7.1	Design requirements	98
B.7.2	2 Operating requirements	98
B.7.3	B Electromagnetic compatibility	100
B.8	Tests	100
B.8.1	General	100
B.8.2	2 Verification of the operating characteristic	103
B.8.3	Verification of dielectric properties	105
B.8.4	Verification of the operation of the test device at the limits of rated voltage	105
B.8.5	Verification of the limiting value of the non-operating current under over-current conditions	105
B.8.6	Verification of the resistance against unwanted tripping due to surge currents resulting from impulse voltages	106
B.8.7	Verification of the behaviour of CBRs of type A in the case of an earth fault current comprising a d.c. component	107

- 5 -

IEC 60947-2:2016 © IEC 2016

B.8.8	Verification of the behaviour of CBRs functionally dependent on line voltage classified under B.3.1.2.1	108
B.8.9	Verification of the behaviour of CBRs functionally dependent on line voltage as classified under B.3.1.2.2 in the case of failure of line	
	voltage	109
B.8.10	Verification of the residual short-circuit making and breaking capacity	110
B.8.11	Verification of the effects of environmental conditions	111
B.8.12	Verification of electromagnetic compatibility	111
B.8.13	Test for variations or interruptions of voltage and for voltage dips	113
Annex C (nor	mative) Individual pole short-circuit test sequence	121
C.1 Gei	neral	121
C.2 Tes	t of individual pole short-circuit breaking capacity	121
C.3 Ver	ification of dielectric withstand	121
C.4 Ver	ification of overload releases	121
Annex D Vaca	ant	122
Annex E (info	rmative) Items subject to agreement between manufacturer and user	123
Annex F (norr	native) Additional tests for circuit-breakers with electronic over-current	
protection		124
F.1 Gei	neral	124
F.2 List	of tests	124
F.2.1	General	124
F.2.2	Electromagnetic compatibility (EMC) tests	124
F.2.3	Suitability for multiple frequencies	125
F.2.4	Dry heat test	125
F.2.5	Damp heat test	125
F.2.6	Temperature variation cycles at a specified rate of change	125
F.3 Gei	neral test conditions	125
F.3.1	General	125
F.3.2	Electromagnetic compatibility tests	125
F.4 Imr	nunity tests	126
F.4.1	Harmonic currents	126
F.4.2	Electrostatic discharges	127
F.4.3	Radiated RF electromagnetic fields	127
F.4.4	Electrical fast transient/burst (EF I/B)	127
F.4.5	Surges	128
F.4.6	Conducted disturbances induced by RF fields (common mode)	128
F.4.7	Current dips	120
		129
F.J.1 E.5.2	Voltage fluctuations	129
F 5 3	Conducted PE disturbances (150 kHz to 30 MHz)	129
F 5 4	Radiated RE disturbances (30 MHz to 1 GHz)	129
F 6 Sui	tability for multiple frequencies	130
F 6 1	General	130
F 6 2	Test conditions	130
F 6 3	Test procedure	130
F64	Test results	130
F.7 Drv	heat test	131
E.7 1	Test procedure	
	·	

F.7.2	Test results	131
F.7.3	Verification of overload releases	131
F.8	Damp heat test	131
F.8.1	Test procedure	131
F.8.2	Verification of overload releases	131
F.9	Temperature variation cycles at a specified rate of change	131
F.9.1	Test conditions	131
F.9.2	Test procedure	132
F.9.3	Test results	132
F.9.4	Verification of overload releases	132
Annex G	(normative) Power loss	145
G.1	General	145
G.2	Test methods	145
G.2.1	General case	145
G.2.2	AC circuit-breakers of rated current not exceeding 400 A	145
G.2.3	B DC circuit-breakers	146
G.3	Test procedure	
Annex H	(normative) Test sequence for circuit-breakers for IT systems	148
	General	1/9
н. Ц 2	Individual polo short sircuit	1/9
	Varification of dialoctric withstand	140
п.э ци	Verification of overload releases	149
п.4 ЦБ	Verhication of overload releases	149
	Marking	149
methods t	for circuit-breakers	150
1 1	General	150
J. I 1 2		151
J.Z	Conorol	151
J.Z. I		150
J.Z.Z	Electrostatic discharges	153
J.Z.3	Radiated RF electromagnetic fields	154
J.2.4	Electrical fast transients/bursts (EFI/B)	154
J.2.5		154
J.2.6	Conducted disturbances induced by RF fields (common mode)	155
J.3	Emission	155
J.3.1	General	155
J.3.2	Conducted RF disturbances (150 kHz to 30 MHz)	156
J.3.3	Radiated RF disturbances (30 MHz to 1 000 MHz)	156
Annex K (character	informative) Glossary of symbols and graphical representation of istics	161
Annex L (protection	normative) Circuit-breakers not fulfilling the requirements for overcurrent	170
L.1	General	
L.2	Terms and definitions	
L.3	Classification	
1 4	Rated values	
 <u>4</u> 1	Rated current (In)	170
L.4.7	Rated conditional short-circuit current (Ico)	171
1 5	Product information	171
1.6	Constructional and performance requirements	

IEC 60947-2:2016 © IEC 2016

L.7.1 General	71 72 75 75 75 75 75 75 75 76 76
L.7.2 Rated conditional short-circuit tests 17 Annex M (normative) Modular residual current devices (without integral current breaking device) 17 M.1 General 17 M.1.1 Field of application 17 M.1.2 Field of application 17	72 75 75 75 75 75 75 76 76
Annex M (normative) Modular residual current devices (without integral current breaking device) 17 M.1 General 17 M.1.1 Field of application 17 M.1.2 Field of application 17	75 75 75 75 75 75 76 76
breaking device)	75 75 75 75 75 75 76 76
M.1 General 17 M.1.1 Field of application 17 M.1.2 Field of application 17 M.2 Terms and definitions 17	75 75 75 75 75 76 76
M.1.1 Field of application	75 75 75 75 76 76
M.1.2 Field of application	75 75 75 76 76
MO Taunaa and dafinitiana	75 75 76 76
NI.∠ I erms and definitions17	75 76 76
M.2.1 Terms and definitions relating to the energization of an MRCD	76 76
M.2.2 Terms and definitions relating to the operation and the functions of an MRCD	76
M.3 Classification	
M.3.1 Classification according to the configuration of the primary conductors17	76
M.3.2 Classification according to the method of operation17	77
M.3.3 Classification according to the possibility of adjusting the residual	
operating current	77
M.3.4 Classification according to time-delay of the residual current function17	77
M.3.5 Classification according to behaviour in presence of a d.c. component17	77
M.4 Characteristics of MRCDs17	77
M.4.1 General characteristics17	77
M.4.2 Characteristics of MRCDs concerning their residual current function17	78
M.4.3 Behaviour under short-circuit conditions17	79
M.4.4 Preferred and limiting values17	79
M.5 Product information18	30
M.6 Normal service, mounting and transport conditions	32
M.7 Design and operating requirements	32
M.7.1 Design requirements	32
M.7.2 Operating requirements18	32
M.8 Tests	34
M.8.1 General18	34
M.8.2 Compliance with constructional requirements	35
M.8.3 Verification of the operating characteristics	36
M.8.4 Verification of dielectric properties	38
M.8.5 Verification of the operation of the test device at the limits of the rated voltage	39
M.8.6 Verification of the limiting value of non-operating current under overcurrent conditions, in case of a single phase load	89
M.8.7 Resistance against unwanted tripping due to surge currents resulting from impulse voltages	89
M.8.8 Verification of the behaviour in case of an earth fault current	89
M.8.9 Verification of the behaviour of MRCDs with separate sensing means	92
M 8 10 Verification of temperature-rise of terminal type MRCDs 10	92
M.8.11 Verification of mechanical and electrical endurance 10	93
M.8.12 Verification of the behaviour of MRCDs in case of failure of the voltage source for MRCDs classified under M 3.2.2.1	22
M.8.13 Verification of the behaviour of MRCDs with voltage source as classified under M.3.2.2.2 in case of failure of the voltage source	94

M.8.1	4 Verification of the behaviour of the MRCD under short-circuit conditions	194
M.8.1	5 Verification of effects of environmental conditions	196
M.8.1	6 Verification of electromagnetic compatibility	197
Annex N (and test n	normative) Electromagnetic compatibility (EMC) – Additional requirements nethods for devices not covered by Annex B, Annex F and Annex M	219
N.1	General	219
N.1.1	General	219
N.1.2	General test conditions	219
N.2	Immunity	219
N.2.1	General	219
N.2.2	Electrostatic discharges	220
N.2.3	Radiated RF electromagnetic fields	220
N.2.4	Electrical fast transients/bursts (EFT/B)	220
N.2.5	Surges	221
N.2.6	Conducted disturbances induced by RF fields (common mode)	221
N.2.7	Voltage dips and interruptions	221
N.3	Emission	221
N.3.1	General	221
N.3.2	Conducted RF disturbances (150 kHz to 30 MHz)	222
N.3.3	Radiated RF disturbances (30 MHz to 1 000 MHz)	222
Annex O	normative) Instantaneous trip circuit-breakers (ICB)	223
0.1	General	
0.2	Terms and definitions	223
0.3	Rated values.	223
0.3.1	General	223
0.3.2	Rated current (In)	223
0.3.3	Rated short-circuit making capacity	223
0.3.4	Rated short-circuit breaking capacities	223
0.4	Product information	224
O.5	Constructional and performance requirements	224
O.6	Tests	224
O.6.1	Test sequence of the ICB alone	224
0.6.2	ICB associated with a specified protected device (i.e. motor-starter or	
	overload relay)	225
Annex P (normative) DC circuit-breakers for use in photovoltaic (PV) applications	226
P.1	Field of application	226
P.2	Terms and definitions	226
P.3	Classification	226
P.4	Characteristics of PV circuit-breakers	226
P.5	Product information	227
P.6	Normal service, mounting and transport conditions	227
P.7	Constructional and performance requirements	227
P.7.1	Constructional requirements	227
P.7.2	Performance requirements	227
P.7.3	Electromagnetic compatibility (EMC)	228
P.8	Tests	228
P.8.1	Kind of tests	228
P.8.2	Compliance with constructional requirements	228

IEC 60947-2:2016 © IEC 2016

P83	Type tests	228
P 8 4	Routine tests	230
P 8 5	Snerial tests	230
Annex O V	/acant	231
	according to a construct the second	
automatic	re-closing functions	232
R.1	General	232
R.1.1	Preamble	232
R.1.2	Field of application	232
R.2	Terms and definitions	233
R.3	Classification	234
R.3.1	According to the method of construction	234
R.3.2	According to the method of automatic reclosing	234
R.4	Characteristics	234
R.4.1	Rated automatic reclosing operating residual current (I_{Aar})	234
R.4.2	Maximum number of consecutive reclosing operations	234
R.5	Marking and instructions	235
R.6	Normal service, mounting and transport conditions	235
R.7	Design and operating requirements	235
R.7.1	Design requirements	
R 7 2	Operating requirements	236
R 8	Tests	237
R 8 1	General conditions	237
R 8 2	Verification of the non-reclosing after tripping under over-current	
11.0.2	conditions	237
R.8.3	Verification of the non-reclosing after intentional opening	238
R.8.4	Verification of the automatic reclosing function after tripping on earth fault	238
R.8.5	Verification of mechanical endurance	239
R.8.6	Verification of the isolation function	240
R 8 7	Verification of residual short-circuit making and breaking capacity	240
R.8.8	Verification of the automatic reclosing function after the test	240
R 8 9	Test items for external type automatic reclosing devices	241
Bibliograp	hv	243
Dibilograp		
- : 4	-	70
Figure 1 –	lest arrangement (connecting cables not shown) for short-circuit tests	78
Figure A.1 up protect	 Over-current co-ordination between a circuit-breaker and a fuse or back- ion by a fuse: operating characteristics 	85
Figure A.2	- Total selectivity between two circuit-breakers	86
Figure A.3	- Back-up protection by a circuit-breaker - Operating characteristics	87
Figure A 4	- Example of test circuit for conditional short-circuit breaking capacity	
tests show	ring cable connections for a 3-pole circuit-breaker (C ₁)	88
Figure A.5	 Example of test circuit for the verification of selectivity 	89
Figure B.1	– Test circuit for the verification of the operating characteristic (see B.8.2) \ldots	114
Figure B.2 current un	 Test circuit for the verification of the limiting value of the non-operating der over-current conditions (see B.8.5) 	115
Figure B.3	- Test circuit for the verification of the behaviour of CBRs classified under	
B.3.1.2.2 (see B.8.9)	116

Figure B.4 – Current ring wave 0,5 μs/100 kHz	117
Figure B.5 – Example of test circuit for the verification of resistance to unwanted tripping	117
Figure B.6 – Surge current wave 8/20 μs	118
Figure B.7 – Test circuit for the verification of resistance to unwanted tripping in case of flashover without follow-on current (B.8.6.3)	118
Figure B.8 – Test circuit for the verification of the correct operation of CBRs, in the case of residual pulsating direct currents (see B.8.7.2.1, B.8.7.2.2 and B.8.7.2.3)	119
Figure B.9 – Test circuit for the verification of the correct operation of CBRs, in the case of a residual pulsating direct current superimposed by a smooth direct residual current (see B.8.7.2.4)	120
Figure F.1 – Representation of test current produced by back-to-back thyristors in accordance with F.4.1	133
Figure F.2 – Test circuit for immunity and emission tests in accordance with F.4.1.3, F.4.2, F.4.3, F.4.6, F.4.7.1, F.5.4 and F.6.3 – Two phase poles in series	133
Figure F.3 – Test circuit for immunity and emission tests in accordance with F.4.1.3, F.4.2, F.4.3, F.4.6, F.4.7.1, F.5.4 and F.6.3 – Three phase poles in series	134
Figure F.4 – Test circuit for immunity and emission tests in accordance with F.4.1.3, F.4.2, F.4.3, F.4.6, F.4.7.1, F.5.4 and F.6.3 – Three-phase connection	134
Figure F.5 – Test current for the verification of the influence of the current dips and interruptions in accordance with F.4.7.1.	135
Figure F.6 – Circuit for electrical fast transients/bursts (EFT/B) immunity test in accordance with F.4.4 – Two phase poles in series	135
Figure F.7 – Circuit for electrical fast transients/bursts (EFT/B) immunity test in accordance with F.4.4 – Three phase poles in series	136
Figure F.8 – Circuit for electrical fast transients/bursts (EFT/B) immunity test in accordance with F.4.4 – Three-phase connection	136
Figure F.9 – Test circuit for the verification of the influence of surges in the main circuit (line-to-earth) in accordance with F.4.5 – Two phase poles in series	137
Figure F.10 – Test circuit for the verification of the influence of surges in the main circuit (line-to-earth) in accordance with F.4.5 – Three phase poles in series	137
Figure F.11 – Test circuit for the verification of the influence of surges in the main circuit (line-to-earth) in accordance with F.4.5 – Three-phase connection	138
Figure F.12 – Test circuit for the verification of the influence of current surges in the main circuit in accordance with F.4.5 – Two phase poles in series	138
Figure F.13 – Test circuit for the verification of the influence of current surges in the main circuit in accordance with F.4.5 – Three phase poles in series	139
Figure F.14 – Test circuit for the verification of the influence of current surges in the main circuit in accordance with F.4.5 – Three-phase connection	139
Figure F.15 – Temperature variation cycles at a specified rate of change in accordance with F.9.1	140
Figure F.16 – General test set-up for immunity tests	141
Figure F.17 – Test set-up for the verification of immunity to radiated RF electromagnetic fields	141
Figure F.18 – Test set-up for the verification of immunity to electrical fast transients/bursts (EFT/B) on power lines	142
Figure F.19 – Test set-up for verification of immunity to electrical fast transients/bursts (EFT/B) on signal lines	142
Figure F.20 – General test set-up for the verification of immunity to conducted disturbances induced by RF fields (common mode)	142

IEC 60947-2:2016 © IEC 2016 - 11 -

Figure F.21 – Arrangement of connections for the verification of immunity to conducted disturbances induced by RF fields – Two phase poles in series configuration
Figure F.22 – Arrangement of connections for the verification of immunity to conducted disturbances induced by RF fields – Three phase poles in series configuration
Figure F.23 – Arrangement of connections for the verification of immunity to conducted disturbances induced by RF fields – Three-phase configuration144
Figure G.1 – Example of power loss measurement according to G.2.1146
Figure G.2 – Example of power loss measurement according to G.2.2 and G.2.3147
Figure J.1 – EUT mounted in a metallic enclosure
Figure J.2 – Test set up for the measurement of radiated RF emissions158
Figure J.3 – Test set up for the verification of immunity to electrostatic discharges159
Figure J.4 – Test set up for the verification of immunity to radiated RF electromagnetic fields
Figure J.5 – Test set up for the verification of immunity to electrical fast transients/bursts (EFT/B) on power lines
Figure J.6 – Test set up for the verification of immunity to electrical fast transients/bursts (EFT/B) on signal lines
Figure K.1 – Relationship between symbols and tripping characteristics
Figure K.2 – Template for characteristics of cut-off current versus prospective current from 1 kA to 200 kA
Figure K.3 – Template for characteristics of cut-off current versus prospective current from 0,01 kA to 200 kA
Figure K.4 – Template for characteristics of let-through energy versus prospective current from 1 kA to 200 kA
Figure K.5 – Template for characteristics of let-through energy versus prospective current from 0,01 kA to 200 kA
Figure K.6 – Example of the use of template to Figure K.2
Figure K.7 – Example of the use of template to Figure K.4
Figure M.1 – Test circuits for the verification of operation in the case of a steady increase of residual current
Figure M.2 – Test circuits for the verification of operation in the case of a sudden appearance of residual current (with breaking device)199
Figure M.3 – Test circuits for the verification of operation in the case of a sudden appearance of residual current (without breaking device)
Figure M.4 – Test circuits for the verification of the limiting value of non-operating current under overcurrent conditions
Figure M.5 – Test circuits for the verification of the resistance to unwanted tripping in the case of loading of the network capacitance
Figure M.6 – Test circuit for the verification of the resistance to unwanted tripping in the case of flashover without follow-on current
Figure M.7 – Test circuits for the verification of operation in the case of a continuous rise of a residual pulsating direct current204
Figure M.8 – Test circuits for the verification of operation in the case of a sudden appearance of residual pulsating direct current (without breaking device)205
Figure M.9 – Test circuits for the verification of operation in the case of a sudden appearance of residual pulsating direct current (with breaking device)
Figure M.10 – Test circuits for the verification of operation in the case of a residual pulsating direct current superimposed by smooth direct current of 6 mA

rising residual smooth direct current	208
Figure M.12 – Test circuits for the verification of operation in the case of a sudden appearance of residual smooth direct current (without breaking device)	209
Figure M.13 – Test circuits for the verification of operation in the case of a sudden appearance of residual smooth direct current (with breaking device)	.210
Figure M.14 – Test circuits for the verification of operation in the case of a slowly rising residual current resulting from a fault in a circuit fed by a three-pulse star or a six-pulse bridge connection	.211
Figure M.15 – Test circuits for the verification of operation in the case of a slowly rising residual current resulting from a fault in a circuit fed by a two-pulse bridge connection line-to-line	.212
Figure M.16 – Test circuit for the verification of the behaviour of MRCDs with separate sensing means in the case of a failure of the sensor means connection	213
Figure M.17 – Test circuit for the verification of the behaviour of MRCD with separate sensing means under short-circuit conditions	.214
Figure M.18 – Test circuit for the verification of the behaviour of MRCD with integral sensing means under short-circuit conditions	.215
Figure M.19 – Test circuit for the verification of the behaviour of terminal type MRCD under short-circuit conditions	.216
Figure M.20 – Verification of immunity to radiated RF electromagnetic fields – Test set-up for MRCD with separate sensing means (additional to the test of Annex B)	.217
Figure M.21 – Verification of immunity to electrical fast transients/bursts (EFT/B) on the sensing means connection of an MRCD with separate sensing means (additional to the test of Annex B)	.218
Figure M.22 – Verification of immunity to conducted disturbances induced by RF fields – Test set up for MRCD with separate sensing means (additional to the test of Appen B)	218
Figure R.1 – Test circuit for the verification of the automatic reclosing functions	210
с С	242
Table 1 (void)	242
Table 1 (void) Table 2 – Ratio n between short-circuit making capacity and short-circuit breaking	242
Table 1 (void) Table 2 – Ratio n between short-circuit making capacity and short-circuit breaking capacity and related power factor (for a.c. circuit-breakers) Table 2 – Minimum values of netad short time with stand surgest	26
Table 1 (void) Table 2 – Ratio n between short-circuit making capacity and short-circuit breaking capacity and related power factor (for a.c. circuit-breakers) Table 3 – Minimum values of rated short-time withstand current Table 4 (void)	26 26 27
Table 1 (void) Table 2 – Ratio n between short-circuit making capacity and short-circuit breaking capacity and related power factor (for a.c. circuit-breakers) Table 3 – Minimum values of rated short-time withstand current Table 4 (void) Table 5 – Preferred values of the rated control supply voltage if different from that of	26 26 27 27
Table 1 (void) Table 2 – Ratio n between short-circuit making capacity and short-circuit breaking capacity and related power factor (for a.c. circuit-breakers) Table 3 – Minimum values of rated short-time withstand current Table 4 (void) Table 5 – Preferred values of the rated control supply voltage, if different from that of the main circuit	26 26 27 27 27
Table 1 (void) Table 2 – Ratio n between short-circuit making capacity and short-circuit breaking capacity and related power factor (for a.c. circuit-breakers) Table 3 – Minimum values of rated short-time withstand current Table 4 (void) Table 5 – Preferred values of the rated control supply voltage, if different from that of the main circuit Table 6 – Characteristics of the opening operation of inverse time-delay over-current opening releases at the reference temperature	242 26 27 27 27 27 35
Table 1 (void) Table 2 – Ratio n between short-circuit making capacity and short-circuit breaking capacity and related power factor (for a.c. circuit-breakers) Table 3 – Minimum values of rated short-time withstand current Table 4 (void) Table 5 – Preferred values of the rated control supply voltage, if different from that of the main circuit Table 6 – Characteristics of the opening operation of inverse time-delay over-current opening releases at the reference temperature Table 7 – Temperature-rise limits for terminals and accessible parts	242 26 27 27 27 27 35 36
Table 1 (void) Table 2 – Ratio n between short-circuit making capacity and short-circuit breaking capacity and related power factor (for a.c. circuit-breakers) Table 3 – Minimum values of rated short-time withstand current Table 4 (void) Table 5 – Preferred values of the rated control supply voltage, if different from that of the main circuit Table 6 – Characteristics of the opening operation of inverse time-delay over-current opening releases at the reference temperature Table 7 – Temperature-rise limits for terminals and accessible parts Table 8 – Number of operating cycles	242 26 27 27 27 35 36 38
Table 1 (void) Table 2 – Ratio n between short-circuit making capacity and short-circuit breaking capacity and related power factor (for a.c. circuit-breakers) Table 3 – Minimum values of rated short-time withstand current Table 4 (void) Table 5 – Preferred values of the rated control supply voltage, if different from that of the main circuit Table 6 – Characteristics of the opening operation of inverse time-delay over-current opening releases at the reference temperature Table 7 – Temperature-rise limits for terminals and accessible parts Table 8 – Number of operating cycles Table 9 – Overall schema of test sequences ^a	242 26 27 27 27 35 36 38 38 43
Table 1 (void) Table 2 – Ratio <i>n</i> between short-circuit making capacity and short-circuit breaking capacity and related power factor (for a.c. circuit-breakers) Table 3 – Minimum values of rated short-time withstand current Table 4 (void) Table 5 – Preferred values of the rated control supply voltage, if different from that of the main circuit Table 6 – Characteristics of the opening operation of inverse time-delay over-current opening releases at the reference temperature Table 7 – Temperature-rise limits for terminals and accessible parts Table 8 – Number of operating cycles Table 9 – Overall schema of test sequences ^a Table 9a – Applicability of test sequences according to the relationship between l_{CS} , l_{cu} and l_{CW} ^a	242 26 27 27 27 27 35 36 38 43 44
Table 1 (void) Table 2 – Ratio n between short-circuit making capacity and short-circuit breaking capacity and related power factor (for a.c. circuit-breakers) Table 3 – Minimum values of rated short-time withstand current Table 4 (void) Table 5 – Preferred values of the rated control supply voltage, if different from that of the main circuit Table 6 – Characteristics of the opening operation of inverse time-delay over-current opening releases at the reference temperature Table 7 – Temperature-rise limits for terminals and accessible parts Table 8 – Number of operating cycles Table 9 – Overall schema of test sequences ^a Table 9a – Applicability of tests or test sequences to 1, 2 and 4-pole circuit-breakers according to the alternative programme 1 of 8.3.1.4	242 26 27 27 27 27 35 36 38 43 43 44 46
Table 1 (void)Table 2 - Ratio n between short-circuit making capacity and short-circuit breaking capacity and related power factor (for a.c. circuit-breakers)Table 3 - Minimum values of rated short-time withstand currentTable 4 (void)Table 5 - Preferred values of the rated control supply voltage, if different from that of the main circuitTable 6 - Characteristics of the opening operation of inverse time-delay over-current opening releases at the reference temperatureTable 7 - Temperature-rise limits for terminals and accessible partsTable 8 - Number of operating cyclesTable 9 - Overall schema of test sequences ^a Table 9a - Applicability of tests or test sequences to 1, 2 and 4-pole circuit-breakers according to the alternative programme 1 of 8.3.1.4Table 9c - Applicability of tests or test sequences to 1, 2 and 3-pole circuit-breakers according to the alternative programme 2 of 8.3.1.4	242 26 27 27 27 35 36 38 43 44 44 46 47
Table 1 (void) Table 2 – Ratio n between short-circuit making capacity and short-circuit breaking capacity and related power factor (for a.c. circuit-breakers) Table 3 – Minimum values of rated short-time withstand current Table 4 (void) Table 5 – Preferred values of the rated control supply voltage, if different from that of the main circuit Table 6 – Characteristics of the opening operation of inverse time-delay over-current opening releases at the reference temperature Table 7 – Temperature-rise limits for terminals and accessible parts Table 9 – Overall schema of test sequences ^a Table 9 – Applicability of tests or test sequences to 1, 2 and 4-pole circuit-breakers according to the alternative programme 1 of 8.3.1.4 Table 9c – Applicability of tests or test sequences to 1, 2 and 3-pole circuit-breakers according to the alternative programme 2 of 8.3.1.4 Table 9 – Number of samples for test (1 of 2)	242 26 27 27 27 27 35 36 38 43 43 44 46 47 50

IEC	60947-2:2016	© IEC 2016	– 13 –
	00047 2.2010		10

Table 12 – Test circuit characteristics for overload performance	64
Table B.1 – Operating characteristic for non-time-delay type	95
Table B.2 – Operating characteristic for time-delay type having a limiting non- actuating time of 0,06 s	96
Table B.3 – Requirements for CBRs functionally dependent on line voltage	100
Table B.4 – Additional test sequences	102
Table B.5 – Tripping current range for CBRs in case of an earth fault comprising a d.c. component	107
Table F.1 – Test parameters for current dips and interruptions	129
Table J.1 – EMC – Immunity tests	152
Table J.2 – Reference data for immunity test specifications	153
Table J.3 – EMC – Emission tests	156
Table J.4 – Reference data for emission test specifications	156
Table M.1 – Product information	181
Table M.2 – Requirements for MRCDs with voltage source	183
Table M.3 – Test sequences	185
Table P.1 – Rated impulse withstand levels for PV circuit-breakers	226
Table P.2 – Number of operating cycles	228
Table R.1 – Test sequences for external type automatic re-closing devices	241

- 14 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

LOW-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR -

Part 2: Circuit-breakers

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60947-2 has been prepared by subcommittee 121A: Low-voltage switchgear and controlgear, of IEC technical committee 121: Switchgear and controlgear and their assemblies for low-voltage.

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition published in 2006, Amendment 1:2009 and Amendment 2:2013. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant additions with respect to the previous edition:

- tests for verification of selectivity in Annex A (see A.5.3);
- critical load current tests for d.c. circuit-breakers (see 8.3.9);
- new Annex P for circuit-breakers for use in photovoltaic applications;
- new Annex R for residual-current circuit-breakers with automatic reclosing functions.

IEC 60947-2:2016 © IEC 2016

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
121A/71/FDIS	121A/83/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 60947 series, published under the general title *Low-voltage switchgear* and *controlgear*, can be found on the IEC website.

This International Standard is to be used in conjunction with IEC 60947-1:2007 and its Amendment 1:2010 and Amendment 2:2014.

The provisions of the general rules dealt with in IEC 60947-1 are applicable to this standard, where specifically called for. Clauses and subclauses, tables, figures and annexes of the general rules thus applicable are identified by reference to IEC 60947-1 and its amendments when applicable, for example, 1.2.3 of IEC 60947-1:2007, Table 4 of IEC 60947-1:2007/AMD1:2010, or Annex A of IEC 60947-1:2007/AMD1:2010/AMD2:2014.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this publication using a colour printer.

– 16 –

LOW-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR –

Part 2: Circuit-breakers

1 General

1.1 Scope and object

This part of IEC 60947 series applies to circuit-breakers, the main contacts of which are intended to be connected to circuits, the rated voltage of which does not exceed 1 000 V a.c. or 1 500 V d.c.; it also contains additional requirements for integrally fused circuit-breakers.

Circuit-breakers rated above 1 000 V a.c. but not exceeding 1 500 V a.c. may also be tested to this standard.

It applies whatever the rated currents, the method of construction or the proposed applications of the circuit-breakers may be.

The requirements for circuit-breakers which are also intended to provide earth leakage protection are contained in Annex B.

The additional requirements for circuit-breakers with electronic over-current protection are contained in Annex F.

The additional requirements for circuit-breakers for IT systems are contained in Annex H.

The requirements and test methods for electromagnetic compatibility of circuit-breakers are contained in Annex J.

The requirements for circuit-breakers not fulfilling the requirements for over-current protection are contained in Annex L.

The requirements for modular residual current devices (without integral current breaking device) are contained in Annex M.

The requirements and test methods for electromagnetic compatibility of circuit-breaker auxiliaries are contained in Annex N.

The requirements and test methods for d.c. circuit-breakers for use in photovoltaic (PV) applications are contained in Annex P.

The requirements and test methods for circuit-breakers incorporating residual current protection with automatic reclosing functions are contained in Annex R.

Supplementary requirements for circuit-breakers used as direct-on-line starters are given in IEC 60947-4-1, applicable to low-voltage contactors and starters.

The requirements for circuit-breakers for the protection of wiring installations in buildings and similar applications, and designed for use by uninstructed persons, are contained in IEC 60898.

The requirements for circuit-breakers for equipment (for example electrical appliances) are contained in IEC 60934.

IEC 60947-2:2016 © IEC 2016 - 17 -

For certain specific applications (for example traction, rolling mills, marine service) particular or additional requirements may be necessary.

NOTE Circuit-breakers which are dealt with in this standard can be provided with devices for automatic opening under predetermined conditions other than those of over-current and undervoltage as, for example, reversal of power or current. This standard does not deal with the verification of operation under such pre-determined conditions.

The object of this standard is to state:

- a) the characteristics of circuit-breakers;
- b) the conditions with which circuit-breakers shall comply with reference to:
 - 1) operation and behaviour in normal service;
 - 2) operation and behaviour in case of overload and operation and behaviour in case of short-circuit, including co-ordination in service (selectivity and back-up protection);
 - 3) dielectric properties;
- c) tests intended for confirming that these conditions have been met and the methods to be adopted for these tests;
- d) information to be marked on or given with the apparatus.

1.2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-2-14, Environmental testing – Part 2-14: Tests – Test N: Change of temperature

IEC 60068-2-30, Environmental testing – Part 2-30: Tests – Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)

IEC 60269-1:2006, Low-voltage fuses – Part 1: General requirements

IEC 60364 (all parts), Low-voltage electrical installations

IEC 60664-1:2007, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: *Principles, requirements and tests*

IEC 60947-1:2007, Low-voltage switchgear and controlgear – Part 1: General rules IEC 60947-1:2007/AMD1:2010 IEC 60947-1:2007/AMD2:2014

IEC 60947-4-1, Low-voltage switchgear and controlgear – Part 4-1: Contactors and motorstarters – Electromechanical contactors and motor-starters

IEC 61000-3-2, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current \leq 16 A per phase)

IEC 61000-3-3, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-3: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current \leq 16 A per phase and not subject to conditional connection

IEC 61000-4-2, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-2: Testing and measurement techniques – Electrostatic discharge immunity test

– 18 –

IEC 61000-4-3:2006, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test* IEC 61000-4-3:2006/AMD1:2007 IEC 61000-4-3:2006/AMD2:2010

IEC 61000-4-4:2012, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test

IEC 61000-4-5:2014, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and measurement techniques – Surge immunity test*

IEC 61000-4-6:2013, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-6: Testing and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields

IEC 61000-4-11, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-11: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests*

IEC 61140, Protection against electric shock – Common aspects for installation and equipment

IEC 62475:2010, *High-current test techniques – Definitions and requirements for test currents and measuring systems*

CISPR 11, Industrial, scientific and medical equipment – Radio-frequency disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

CISPR 22, Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

2 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60947-1, as well as the following apply.

NOTE Where these definitions are taken unchanged from the *International Electrotechnical Vocabulary (IEV)*, IEC 60050-441, the reference to this publication is given in brackets.

2.1

circuit-breaker

a mechanical switching device, capable of making, carrying and breaking currents under normal circuit conditions and also making, carrying for a specified time and breaking currents under specified abnormal circuit conditions such as those of short-circuit

[SOURCE: IEC 60050-441:1984, 441-14-20]

2.1.1

frame size

a term designating a group of circuit-breakers, the external physical dimensions of which are common to a range of current ratings.

Note 1 to entry: Frame size is expressed in amperes corresponding to the highest current rating of the group.

Note 2 to entry: Within a frame size, the width may vary according to the number of poles.

Note 3 to entry: This definition does not imply dimensional standardization.

IEC 60947-2:2016 © IEC 2016 – 19 –

2.1.2

construction break

a significant difference in construction between circuit-breakers of a given frame size, requiring additional type testing

2.2

integrally fused circuit-breaker

a combination, in a single device, of a circuit-breaker and fuses, one fuse being placed in series with each pole of the circuit-breaker intended to be connected to a phase conductor

[SOURCE: IEC 60050-441:1984, 441-14-22]

2.3

current-limiting circuit-breaker

circuit-breaker that, within a specified range of current, prevents the let-through current reaching the prospective peak value and which limits the let-through energy ($I^{2}t$) to a value less than the let-through energy of a half-cycle wave of the symmetrical prospective current

Note 1 to entry: Reference may be made to either the symmetrical or asymmetrical prospective peak value of letthrough current.

Note 2 to entry: The let-through current is also referred to as the cut-off current (see IEC 60050-441:1984, 441-17-12).

Note 3 to entry: Templates for the graphical representation of the cut-off current characteristic and the letthrough energy characteristic are given from Figure K.2 to Figure K.5 and examples of the use of the templates in Figure K.6 and in Figure K.7.

2.4

plug-in circuit-breaker

a circuit-breaker which, in addition to its interrupting contacts, has a set of contacts which enable the circuit-breaker to be removed

Note 1 to entry: Some circuit-breakers may be of the plug-in type on the line side only, the load terminals being usually suitable for wiring connection.

2.5

withdrawable circuit-breaker

circuit-breaker which, in addition to its interrupting contacts, has a set of isolating contacts which enable the circuit-breaker to be withdrawn from the main circuit, and, in the disconnected position, to achieve an isolating distance in accordance with specified requirements

2.6

moulded-case circuit-breaker

a circuit-breaker having a supporting housing of moulded insulating material forming an integral part of the circuit-breaker

[SOURCE: IEC 60050-441:1984, 441-14-24]

2.7

air circuit-breaker

a circuit-breaker in which the contacts open and close in air at atmospheric pressure

[SOURCE: IEC 60050-441:1984, 441-14-27]

2.8

vacuum circuit-breaker

a circuit-breaker in which the contacts open and close within a highly evacuated envelope

- 20 -

[SOURCE: IEC 60050-441:1984, 441-14-29]

2.9

gas circuit-breaker

a circuit-breaker in which the contacts open and close in a gas other than air at atmospheric or higher pressure

2.10

making-current release

a release which permits a circuit-breaker to open, without any intentional time-delay, during a closing operation, if the making current exceeds a predetermined value, and which is rendered inoperative when the circuit-breaker is in the closed position

2.11

short-circuit release

an over-current release intended for protection against short circuits

2.12

short-time delay short-circuit release

an over-current release intended to operate at the end of the short-time delay

2.13

alarm switch

an auxiliary switch which operates only upon the tripping of the circuit-breaker with which it is associated

2.14

circuit-breaker with lock-out device preventing closing

a circuit-breaker in which each of the moving contacts is prevented from closing sufficiently to be capable of passing current if the closing command is initiated while specified conditions remain established

2.15

short-circuit breaking (or making) capacity

a breaking (or making) capacity for which the prescribed conditions include a short circuit

2.15.1

ultimate short-circuit breaking capacity

a breaking capacity for which the prescribed conditions according to a specified test sequence do not include the capability of the circuit-breaker to carry its rated current continuously

2.15.2

service short-circuit breaking capacity

a breaking capacity for which the prescribed conditions according to a specified test sequence include the capability of the circuit-breaker to carry its rated current continuously

2.16

opening time

interval of time between the specified instant of initiation of the opening operation and the instant when the arcing contacts have separated in all poles

Note 1 to entry:

- in the case of a directly operated circuit-breaker, the instant of initiation of the opening time is the instant of initiation of a current large enough to cause the circuit-breaker to operate;
- in the case of a circuit-breaker operated by any form of auxiliary power, the instant of initiation of the opening time is the instant of application or removal of the auxiliary power to the opening release.

IEC 60947-2:2016 © IEC 2016

Note 2 to entry: For circuit-breakers "opening time" is commonly referred to as "tripping time", although, strictly speaking, tripping time applies to the time between the instant of initiation of the opening time and the instant when the opening command becomes irreversible.

[SOURCE: IEC 60947-1:2007, 2.5.39, modified – addition of Notes to entry.]

2.17

over-current protective co-ordination

2.17.1

over-current selectivity

co-ordination of the operating characteristics of two or more over-current protective devices such that, on the incidence of over-currents within stated limits, the device intended to operate within these limits does so, while the other(s) does (do) not

2.17.2

total selectivity

over-current selectivity where, in the presence of two over-current protective devices in series, the protective device on the load side effects the protection without causing the other protective device to operate

2.17.3

partial selectivity

over-current selectivity where, in the presence of two over-current protective devices in series, the protective device on the load side effects the protection up to a given level of over-current, without causing the other protective device to operate

2.17.4

selectivity limit current

l_s

current co-ordinate of the intersection between the total time-current characteristic of the protective device on the load side and the pre-arcing (for fuses), or tripping (for circuit-breakers) time-current characteristic of the other protective device

Note 1 to entry: The selectivity limit current (see Figure A.1) is a limiting value of current:

- below which, in the presence of two over-current protective devices in series, the protective device on the load side completes its breaking operation in time to prevent the other protective device from starting its operation (i.e. selectivity is ensured);
- above which, in the presence of two over-current protective devices in series, the protective device on the load side may not complete its breaking operation in time to prevent the other protective device from starting its operation (i.e. selectivity is not ensured).

2.17.5 take-over current

I_B

current co-ordinate of the intersection between the maximum break time current characteristics of two over-current protective devices in series

Note 1 to entry: This applies to two over-current protective devices in series for operating times ≥ 0.05 s. For operating times < 0.05 s, the two over-current devices in series are considered as an association (see Annex A).

2.18

*I*²*t* characteristic of a circuit-breaker

information (usually a curve) giving the maximum values of l^2t related to break time as a function of prospective current (r.m.s. symmetrical for a.c.) up to the maximum prospective current corresponding to the rated short-circuit breaking capacity and associated voltage

2.19

resetting time

time elapsed between a circuit-breaker tripping due to an overcurrent and subsequently reaching a condition where it can be reclosed

2.20

rated instantaneous short-circuit current setting

 I_{i} rated value of the current causing the operation of a release without any intentional timedelay

2.21

overload current setting

*I*_r current setting of an adjustable overload release

Note 1 to entry: In case of a non-adjustable overload release, this value is equal to the rated current I_{n} .

2.22

programmable logic controller

PLC

digitally operating electronic system, designed for use in an industrial environment, which uses a programmable memory for the internal storage of user-oriented instructions for implementing specific functions such as logic, sequencing, timing, counting and arithmetic, to control, through digital or analogue inputs and outputs, various types of machines or processes. Both the PLC and its associated peripherals are designed so that they can be easily integrated into an industrial control system and easily used in all their intended functions

[SOURCE: IEC 61131-1:2003, 3.5, modified – deletion of the note.]

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN